

Guatemala 31 de agosto de 2015

Doctor
Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número AC-44-2015, celebrado entre la **Dirección Superior** y mi persona para la prestación de servicios técnicos, bajo el renglón 029; en virtud de la cual presento el **Informe Mensual** de las actividades desarrollados en el período comprendido del 01 al 31 de agosto de 2015.

Apoyo en las actividades que se detallan a continuación:

ACTIVIDAD REALIZADA	ASUNTO
Lectura y analisis del expediente completo	Trecca. Inicio de Expediente Fuerza Mayor o Caso Fortuito. Lote A.
Redaccion de providencia de traslado	Trecca. Inicio de Expediente Fuerza Mayor o Caso Fortuito. Lote A.
Lectura y analisis del expediente completo	Leeverg, S. A. Inscripcion Generador.
Redaccion de providencia de traslado	Leeverg, S. A. Inscripcion Generador.
Lectura y analisis del expediente completo	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad, S. A. Cancelacion. 6av. 14-84 zona 9.
Redaccion de providencia de traslado	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad, S. A. Cancelacion. 6av. 14-84 zona 9.
Lectura y analisis del expediente completo	Litografia del Norte, S. A. Cancelacion. Km. 7 Carr. al Atlantico zona 17.
Redaccion de providencia de traslado	Litografia del Norte, S. A. Cancelacion. Km. 7 Carr. al Atlantico zona 17.
Lectura y analisis del expediente completo	Guatemalan Candies, S. A. Inscripcion Temporal. 31 calle 15-50 zona 12, Col. Santa Rosa.
Redaccion de providencia de traslado	Guatemalan Candies, S. A. Inscripcion Temporal. 31 calle 15-50 zona 12, Col. Santa Rosa.

Lectura y analisis del expediente completo	Chisanac, S. A. Autorizacion Temporal Bienes de Dominio Publico. Hidroelectrica La Armadura.
Redaccion de providencia de traslado	Chisanac, S. A. Autorizacion Temporal Bienes de Dominio Publico. Hidroelectrica La Armadura.
Lectura y analisis del expediente completo	EEGSA. Desistimiento de Contencioso Administrativo contra Liceo Canadiense.
Redaccion de providencia de traslado	EEGSA. Desistimiento de Contencioso Administrativo contra Liceo Canadiense.
Lectura y analisis del expediente completo	Petro Latina. Multa por incumplir la comercialidad del campo ATZAM.
Redaccion de providencia de traslado	Petro Latina. Multa por incumplir la comercialidad del campo ATZAM.
Lectura y analisis del expediente completo	Latin American Resources Ltd. DGH 353-2015 Cuerda Separada. Multa por presentacion extemporanea del informe anual de operaciones de feb 2001 al febrero 2012
Redaccion de providencia de traslado	Latin American Resources Ltd. DGH 353-2015 Cuerda Separada. Multa por presentacion extemporanea del informe anual de operaciones de feb 2001 al febrero 2012
Lectura y analisis del expediente completo	Hidroxil, S. A. Cuerda Separada. Generadora La Vega. Autorizacion Definitiva Bienes Publicos.
Redaccion de providencia de traslado	Hidroxil, S. A. Cuerda Separada. Generadora La Vega. Autorizacion Definitiva Bienes Publicos.
Lectura y analisis del expediente completo	Shell Guatemala, S. A. (Sergio Gonzales Soto). DGH-830-99. Multa por modificar las instalaciones sin autorizacion
Redaccion de providencia de traslado	Shell Guatemala, S. A. (Sergio Gonzales Soto). DGH-830-99. Multa por modificar las instalaciones sin autorizacion
Lectura y analisis del expediente completo	Latin American Resources. DGH-50-15 Cuerda Separada. Sancion por no realizar actividades de levantamiento de geofisico y gravimetrico
Redaccion de providencia de traslado	Latin American Resources. DGH-50-15 Cuerda Separada. Sancion por no realizar actividades de levantamiento de geofisico y gravimetrico
Lectura y analisis del expediente completo	Petro Energy. DGH-75-2015. Sancion por pago extemporaneo de liquidacion provisional de regalias de enero 2015
Redaccion de providencia de traslado	Petro Energy. DGH-75-2015. Sancion por pago extemporaneo de liquidacion provisional de regalias de enero 2015

Lectura y analisis del expediente completo	Latin American Resources. DGH-302-2011. Inicio de Economico Coactivo
Redaccion de providencia de traslado	Latin American Resources. DGH-302-2011. Inicio de Economico Coactivo
Lectura y analisis del expediente completo	INDE contra Trecsa. GTP-46-2013. Tramite Revocatoria
Redaccion de providencia de traslado	INDE contra Trecsa. GTP-46-2013. Tramite Revocatoria
Lectura y analisis del expediente completo	Latin American. DGH-1742-2008 CS. Inicio de cobro por pago extemporaneo de las regalias provisionales de noviembre 2008
Redaccion de providencia de traslado	Latin American. DGH-1742-2008 CS. Inicio de cobro por pago extemporaneo de las regalias provisionales de noviembre 2008
Lectura y analisis del expediente completo	Petro Latina Corporation (Latin American Resources). DGH-1564-2008. Pago de multa, viene de la PGN va a la DGH.
Redaccion de providencia de traslado	Petro Latina Corporation (Latin American Resources). DGH-1564-2008. Pago de multa, viene de la PGN va a la DGH.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Arenera Monte Alto. LEXT-208. Inicio de Economico Coactivo por incumplimiento de pago de canon de superficie 2014.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Arenera Monte Alto. LEXT-208. Inicio de Economico Coactivo por incumplimiento de pago de canon de superficie 2014.
Lectura y analisis del expediente completo	Energias del Sur. DGH-454-12 CS. A Fiscalizacion para verificar pago de multa.
Redaccion de providencia de traslado	Energias del Sur. DGH-454-12 CS. A Fiscalizacion para verificar pago de multa.
Lectura y analisis del expediente completo	Energias del Sur. DGH-454-12 CS. Se devuelve a DGH debido a que expediente ya fue enviado a la PGN.
Redaccion de providencia de traslado	Energias del Sur. DGH-454-12 CS. Se devuelve a DGH debido a que expediente ya fue enviado a la PGN.
Lectura y analisis del expediente completo	Petro Energy. DGH-05-2014. viene de la PGN y va a DGH para archivo, ya se pago la multa.
Redaccion de providencia de traslado	Petro Energy. DGH-05-2014. viene de la PGN y va a DGH para archivo, ya se pago la multa.
Lectura y analisis del expediente completo	Schlumberger Surencó. DGH-168-2015. Registro ya anoto la fianza, va a la DGH para archivo.

Redaccion de providencia de traslado	Schlumberger Surencó. DGH-168-2015. Registro ya anoto la fianza, va a la DGH para archivo.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Arenera Polochic. LET-PM-144. Inicio de Economico Coactivo por presentacion extemporanea informe produccion 2009.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Arenera Polochic. LET-PM-144. Inicio de Economico Coactivo por presentacion extemporanea informe produccion 2009.
Lectura y analisis del expediente completo	INDE contra Trecca por fijacion del peaje principal. GTP-46-2013. Rechazo de Recurso de Revocatoria
Redaccion de providencia de traslado	INDE contra Trecca por fijacion del peaje principal. GTP-46-2013. Rechazo de Recurso de Revocatoria
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Piedras Negras. LEXT-195. Inicio de Economico Coactivo por presentacion extemporanea e incompleta del informe de produccion 2011.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Piedras Negras. LEXT-195. Inicio de Economico Coactivo por presentacion extemporanea e incompleta del informe de produccion 2011.
Lectura y analisis del expediente completo	Petro Latina (Latin American Resources). DGH-208-2011. Inicio Economico Coactivo por multa y recargo por pago extemporaneo de regalías y participacion y por incumplimiento obligaciones contractuales.
Redaccion de providencia de traslado	Petro Latina (Latin American Resources). DGH-208-2011. Inicio Economico Coactivo por multa y recargo por pago extemporaneo de regalías y participacion y por incumplimiento obligaciones contractuales.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Cantera La Rinconada. LEXT-426. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2009.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Cantera La Rinconada. LEXT-426. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2009.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Piedrinera Puerta Roja. LEXT-024.08. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2012.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Piedrinera Puerta Roja. LEXT-024.08. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2012.

Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Maderas del Norte. LEXT-033-06. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2012.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Maderas del Norte. LEXT-033-06. Inicio de Economico Coactivo por omision en la presentacion del informe de produccion 2012.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Las Esperanza. CT-105. Inicio de Economico Coactivo por omision y presentacion incompleta del informe de produccion 2012.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Las Esperanza. CT-105. Inicio de Economico Coactivo por omision y presentacion incompleta del informe de produccion 2012.
Lectura y analisis del expediente completo	Derecho Minero Xoaxan. CT-041. Inicio de Economico Coactivo por incumplimiento de pago de canon de superficie 2014.
Redaccion de providencia de traslado	Derecho Minero Xoaxan. CT-041. Inicio de Economico Coactivo por incumplimiento de pago de canon de superficie 2014.
Lectura y analisis del expediente completo	EPI. DGH-566-2014. Pago de multa por derrame en lineas de flujo del pozo caribe 101
Redaccion de providencia de traslado	EPI. DGH-566-2014. Pago de multa por derrame en lineas de flujo del pozo caribe 101
Lectura y analisis del expediente completo	City Peten S de R.L. DGH-41-2015. A Juridico para que emita opinion con respecto a la sustitucion para la Junta de Cotizacion.
Redaccion de providencia de traslado	City Peten S de R.L. DGH-41-2015. A Juridico para que emita opinion con respecto a la sustitucion para la Junta de Cotizacion.
Lectura y analisis del expediente completo	Latin American Resources. DGH-1742-2008 CS. Requerimiento de Pago.
Redaccion de providencia de traslado	Latin American Resources. DGH-1742-2008 CS. Requerimiento de Pago.
Lectura y analisis del expediente completo	Aprobacion del Reglamento Interno de la Direccion General de Energia. SN. A la DGE para que atienda el requerimiento de juridico.
Redaccion de providencia de traslado	Aprobacion del Reglamento Interno de la Direccion General de Energia. SN. A la DGE para que atienda el requerimiento de juridico.
Emision de la certificacion	Latin American Resources. DGH-302-2011. Certificacion

	Resolucion 4039.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Arenera Monte Alto. LEXT-208. Certificacion Resolucion 482.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Arenera Polochic. LET-PM-144. Certificacion Resolucion 72.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Piedrinera Puerta Roja. LEXT-024-08. Certificacion Resolucion 83.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Maderas del Norte. LEXT-033-06. Certificacion Resolucion 1.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Cantera La Rinconada. LEXT-426. Certificacion Resolucion 231.
Emision de la certificacion	Petro Latina (Latin American Resources. DGH-208-2011. Certificacion Resolucion 2799.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Piedras Negras. LEXT-195. Certificacion Resolucion 351.
Emision de la certificacion	Derecho Minero La Esperanza. CT-105. Certificacion Resolucion 424.
Emision de la certificacion	Derecho Minero Xoaxan. CT-041. Certificacion Resolucion 484.
Lectura y analisis del expediente completo	EMPAGUA. DGE-49-2015. Cancelacion Gran Usuario 2a. calle 17-00, zona 15 Tanque el Maestro.
Redaccion de resolucion	EMPAGUA. DGE-49-2015. Cancelacion Gran Usuario 2a. calle 17-00, zona 15 Tanque el Maestro.
Lectura y analisis del expediente completo	EMPAGUA. DGE-74-2015. Cancelacion Gran Usuario 8 Av. Lote 651, MZ 29A, Colonia Maya.
Redaccion de resolucion	EMPAGUA. DGE-74-2015. Cancelacion Gran Usuario 8 Av. Lote 651, MZ 29A, Colonia Maya.
Lectura y analisis del expediente completo	EMPAGUA. DGE-96-2011. Cancelacion Gran Usuario. Area Verde Camino Principal Final Las Delicias, zona 16.
Redaccion de resolucion	EMPAGUA. DGE-96-2011. Cancelacion Gran Usuario. Area Verde Camino Principal Final Las Delicias, zona 16.
Lectura y analisis del expediente completo	Latex Centroamericana. DGE-64-2015. Cancelacion Gran Usuario 46 calle 18-15, zona 12, Colonia La Colina.
Redaccion de resolucion	Latex Centroamericana. DGE-64-2015. Cancelacion Gran Usuario 46 calle 18-15, zona 12, Colonia La Colina.

Lectura y analisis del expediente completo	Petro Energy. DGH-DDP-1288-05. Resol. Presentacion de informe trimestral de operaciones periodo del 1 de julio al 30 de septiembre.
Redaccion de resolucion	Petro Energy. DGH-DDP-1288-05. Resol. Presentacion de informe trimestral de operaciones periodo del 1 de julio al 30 de septiembre.
Lectura y analisis del expediente completo	Servicios y Repuestos de Guatemala (SEREGUA). DGE-315-2009. Cancelacion Gran Usuario 24 calle 578 interio, zona 11.
Redaccion de resolucion	Servicios y Repuestos de Guatemala (SEREGUA). DGE-315-2009. Cancelacion Gran Usuario 24 calle 578 interio, zona 11.
Correccion de providencia	Uno Guatemala. DGH-305-00. No se admite para su tramite el Recurso de Revocatoria.
Correccion de Resolucion	Novex. DGE-119-2015. Inscripcion Temporal Gran Usuario.
Correccion de Resolucion	Industria de Hamburguesas. DGE-78-2015. Cancelación de Gran Usuario.
Correccion de Resolucion	Inversiones Carpi. DGE-105-2015. Inscripcion Temporal Gran Usuario.
Lectura y analisis del expediente completo	Mainor Orellana. SEMI-OFI-ILEGAL-094-2002. Denuncia contra el señor Orellana por extraccion ilegal.
Lectura y analisis del expediente completo	CPA. Presentacion de estados financieros del periodo del 1 de enero al 31 de diciembre 2014.
Lectura y analisis del expediente completo	Perenco Guatemala Limited. DGH-390-2015. Autorizacion para exportar temporalmente 2 bala con muestras de gas para analisis de laboratorio.
Lectura y analisis del expediente completo	TRECSA. DGE-64-2011-FM-A-119. Autorizacion de ejecucion de obras.
Lectura y analisis del expediente completo	Generadora Nacional. DGE-039-2009. Presentacion de Fianza.
Redaccion de providencia de traslado	Generadora Nacional. DGE-039-2009. Presentacion de Fianza.
Lectura y analisis del expediente completo	PGN solicita informacion relacionada con actividades de Desarrollo Sostenible.
Redaccion de providencia de traslado	PGN solicita informacion relacionada con actividades de Desarrollo Sostenible.
Lectura y analisis del expediente completo	CITY PETEN S. R. L. DGH-140-2014. Presentacion Informe Anual 2013.

Correccion de Resolucion	CITY PETEN S. R. L. DGH-140-2014. Presentacion Informe Anual 2013.
Correccion de resolucion	EMPAGUA. DGE-96-2011. Cancelacion Gran Usuario. Area Verde Camino Principal Final Las Delicias, zona 16.
Correccion de resolucion	Latex Centroamericana. DGE-64-2015. Cancelacion Gran Usuario 46 calle 18-15, zona 12, Colonia La Colina.
Correccion de resolucion	Petro Energy. DGH-DDP-1288-05. Resol. Presentacion de informe trimestral de operaciones periodo del 1 de julio al 30 de septiembre.
Correccion de resolucion	Servicios y Repuestos de Guatemala (SEREGUA). DGE-315-2009. Cancelacion Gran Usuario 24 calle 578 interio, zona 11.
Actualizacion de informe	Informe Mensual de Labores
Correccion de resolucion	EMPAGUA. DGE-96-2011. Cancelacion Gran Usuario. Area Verde Camino Principal Final Las Delicias, zona 16.
Correccion de resolucion	Latex Centroamericana. DGE-64-2015. Cancelacion Gran Usuario 46 calle 18-15, zona 12, Colonia La Colina.
Correccion de resolucion	Petro Energy. DGH-DDP-1288-05. Resol. Presentacion de informe trimestral de operaciones periodo del 1 de julio al 30 de septiembre.
Correccion de resolucion	Servicios y Repuestos de Guatemala (SEREGUA). DGE-315-2009. Cancelacion Gran Usuario 24 calle 578 interio, zona 11.
Lectura y analisis del expediente completo	Idabel Quezada Garcia (propietario REPPGUA). DGE-132-2015. Inscripcion Temporal Gran Usuario. Calle Principal Lote 29 Caserio El Frutal, Villa Nueva.
Redaccion de Resolucion	Idabel Quezada Garcia (propietario REPPGUA). DGE-132-2015. Inscripcion Temporal Gran Usuario. Calle Principal Lote 29 Caserio El Frutal, Villa Nueva.
Lectura y analisis del expediente completo	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad. DGE-79-2015. Cancelacion Gran Usuario 6a Avenida 14-84 zona 9.
Redaccion de Resolucion	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad. DGE-79-2015. Cancelacion Gran Usuario 6a Avenida 14-84 zona 9.
Lectura y analisis del expediente completo	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad. DGE-70-2015. Cancelacion Gran Usuario. Blv ppal y 3 calle 18-95, zona 8 de mixco.

Redaccion de Resolucion	Franquicia de Limpieza, Servicio y Calidad. DGE-70-2015. Cancelacion Gran Usuario. Blv ppal y 3 calle 18-95, zona 8 de mixco.
Lectura y analisis del expediente completo	Litrografia del Norte. DGE-258-2004. Cancelacion Gran Usuario. Km. 7 Carretera al Atlantico zona 17.
Redaccion de Resolucion	Litrografia del Norte. DGE-258-2004. Cancelacion Gran Usuario. Km. 7 Carretera al Atlantico zona 17.
Lectura y analisis del expediente completo	Leeverg. DGE-136-2015. Inscripcion Agente Generador.

Jorge José Daniel Soto Xiloj
DPI 2440 84653 0101

Vo.Bo.
Licda. María Mercedes Bonilla Chay
Secretaria General



Aprobado

Doctor

Alfredo Sinibaldi

Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

